ID	English	Hmong	Comment	Status
1	Checklist for Maintaining [1]a Safe Water Supply	Daim ntawv txheeb xyuas kev tuav pov hwm [1] Kev Siv Dej		Not started
2	Having good quality water at your site is a crucial part of biosecurity.	Muaj dej zoo ntawm koj qhov chaw yog ib feem tseem ceeb ntawm biosecurity.		Not started
3	Your poultry need clean, safe water to drink, and you need it to cool your birds and clean your facilities and equipment without contaminating them.	Koj cov tsiaj muaj tis xav tau dej huv, thiab nyab xeeb los haus, thiab koj xav tau nws kom txias koj cov noog thiab ntxuav koj cov chaw thiab khoom siv yam tsis muaj kab mob.		Not started
4	Water can carry disease agents, so the choices you make in how you source or treat your water are vital to protect your birds' health.	Dej tuaj yeem nqa cov kab mob, yog li cov kev xaiv uas koj xaiv hauv koj qhov chaw lossis kho koj cov dej yog qhov tseem ceeb los tiv thaiv koj cov noog noj qab haus huv.		Not started
5	√	√		Not started
6	Check the list on the back for tips	Tshawb xyuas cov npe hauv qab rau cov lus qhia		Not started
7	to help keep your flocks healthy.	pab kom koj pab yaj noj qab nyob zoo.		Not started
8	Report Sick Birds	Qhia Txog Noog Mob		Not started
9	If you see signs of illness, take action right away!	Yog tias koj pom cov tsos mob tshwm sim, nqis tes ua tam sim ntawd!		Not started
10	[1] [2] Phone Number{3}	[1][2] Xov tooj{3}		Not started
11	[1]Veterinarian{2}[3]{4}[4][4][4] {2}	[1] Kws Kho tsiaj{2}[3]{4}[4][4][4] {2}		Not started
12	[1]Cooperative Extension Office{2}[3]{4}[4] {2}	[1]Cooperative Extension Office{2}[3]{4}[4] {2}		Not started
13	[1]State Veterinarian/Animal or Poultry Diagnostic Lab{2}[3] {2}	[1]Lub Xeev Kws Kho tsiaj/ Tsiaj txhu lossis Poultry Diagnostic Lab{2}[3] {2}		Not started
14	[1]USDA{2}[3]{4}[4][4][4][4] 866.536.7593{2}	[1]USDA{2}[3]{4}[4][4][4][4] 866.536.7593{2}		Not started
15	**Animal and Plant Health Inspection Service**	**Kev Tshuaj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv ntawm tsiaj thiab Nroj tsuag**		Not started
16	√	√		Not started
17	Checklist:	Daim ntawv txheeb xyuas:		Not started
18	[1] Maintaining [2]a Safe Water Supply {3}	[1]Saib xyuas [2] Kev Siv Dej {3}		Not started
19	This checklist is a general guide to practicing good biosecurity, but if you have a site-specific [1]biosecurity plan, please follow it.	Daim ntawv txheeb xyuas no yog cov lus qhia dav dav rau kev xyaum zoo biosecurity, tab sis yog tias koj muaj ib qhov chaw tshwj xeeb [1] txoj kev npaj biosecurity, thov ua raws li nws.		Not started
20	Commercial growers should be sure their site-specific plans follow the National Poultry Improvement Plan biosecurity principles.	cov hauv paus ntsiab lus Cov neeg cog qoob loo yuav tsum paub tseeb tias lawv qhov chaw tshwj xeeb cov phiaj xwm ua raws National Poultry Improvement Plan biosecurity .		Not started
21	**Use water from a contained water supply**[1] (well or municipal system) for drinking, evaporative cooling, and cleaning whenever possible.	**Siv dej los ntawm cov dej twb muaj lawm**[1](zoo los yog hauv nroog) rau haus, evaporative txias, thiab tu thaum twg los tau.		Not started
22	This is the most c water source for poultry.{1}	Qhov no yog qhov dej biosecure tshaj plaws rau nqaij qaib.{1}		Not started
23	**If you must use surface water, sanitize it first!**	**Yog tias koj yuav tsum siv cov dej saum npoo av, Cia peb tua kab mob us ntej!**		Not started

24	[1]Ponds, streams, and other surface water can carry disease-causing germs.	[1]Cov pas dej, kwj dej, thiab lwm yam dej saum npoo av tuaj yeem nqa cov kab mob ua rau mob.		Not started
25	Sanitizing the water will kill these germs. {1}	Kev ntxuav cov dej yuav tua cov kab mob no tau. {1}		Not started
26	**Test any water used within your poultry [1]buildings for bacteria.**	**Ntsuam xyuas cov dej uas siv hauv koj cov Tsiaj muaj tis [1] tsev rau cov kab mob.**		Not started
27	[1] Regular testing will [2]give you a general idea of how clean your water system is.	[1]Kev ntsuam xyuas tsis tu ncua yuav [2] muab lub tswv yim dav dav rau koj txog seb koj qhov dej huv huv li cas.		Not started
28	If bacteria numbers are too high (above [1]maximum acceptable levels), you'll know you need to sanitize the water. {2}	Yog tias tus lej kab mob siab dhau lawm (saum toj no [1] qhov siab tshaj plaws uas tau txais), koj yuav paub tias koj yuav tsum ntxuav cov dej. {2}		Not started
29	**Consult with experts when choosing water [1]treatment methods.**	**Tham nrog cov kws tshaj lij thaum xaiv dej [1] txoj kev kho.**		Not started
30	[1] The right methods vary based on many factors.	[1]Txoj kev zoo sib txawv raws li ntau yam.		Not started
31	For example, if your poultry's water supply contains certain vaccines, you need to use a water [1]treatment that won't inactivate the vaccine.	Piv txwv li, yog tias koj cov Tsiaj muaj tis cov dej muaj cov tshuaj tiv thaiv, koj yuav tsum tau siv dej [1] kev kho mob uas uas txwv tsis pub cov tshuaj tiv thaiv ua hauj lwm.		Not started
32	Experts can help you pick water treatments that are effective and won't harm your flock or water system.{1}	Cov kws tshaj lij tuaj yeem pab koj xaiv cov kev kho dej uas muaj txiaj ntsig thiab yuav tsis ua mob rau koj pab tsiaj los sis cov dej hauv .{1}		Not started
33	**Write it down.**	**Sau cia.**		Not started
34	[1]Include in your biosecurity plan the steps taken to provide uncontaminated water to your birds.	[1]Muab tso rau hauv koj lub phiaj xwm biosecurity cov kauj ruam ua kom muab cov dej tsis muaj paug rau koj cov noog.		Not started
35	This may include written water sanitation procedures, water treatment log sheets, and guidance for caretakers.{1}	Qhov no tuaj yeem suav nrog cov txheej txheem ua dej huv, cov ntawv teev kev kho dej, thiab cov lus qhia rau cov neeg saib xyuas.{1}		Not started
36	**If water treatment is not possible, include [1]alternatives in your biosecurity plan.**	**Yog tias kev kho dej tsis tuaj yeem ua tau, suav nrog [1] lwm yam hauv koj txoj kev npaj biosecurity.**		Not started
37	[1] Explain how [2]you considered the risks of an untreated system and [2]the steps you're taking to mitigate those risks.{4}	[1]Piav li cas [2] koj tau txiav txim siab txog kev pheej hmoo ntawm kev kho tsis zoo thiab [2] cov kauj ruam uas koj tab tom ua los txo cov kev pheej hmoo no.{4}		Not started
38	For more information about how to keep your flocks healthy, follow [1]**Defend the Flock** {2}on	Yog xav paub ntxiv txog yuav ua li cas kom koj pab tsiaj noj qab nyob zoo, ua raws [1]Defend the Flock {2} saum		Not started
39	[1]**Facebook**{2} and [1]**Twitter**{2} and visit[1] {2}[7]**www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.**{2}	[1]**Facebook**{2}thiab [1]Twitter{2} thiab mus saib[1] {2}[7]www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.{2}		Not started
40	**Animal and Plant Health Inspection Service**	**Kev Tshuaj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv ntawm tsiaj thiab Nroj tsuag**		Not started
41	Program Aid No. 2235-13 | Issued February 2020	Qhov Kev Pab Cuam No 2235-13 | Tshaj tawm Lub Ob Hlis 2020		Not started
42	USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.	USDA yog ib qho chaw muab kev pabcuam sib npaug, chaw ua haujlwm, thiab qiv nyiaj.		Not started